

# Haydn.

# Proprium missæ.

Johann Michael

**Haydn**

**Effuderunt sanguinem**

MH 392

Gradual (Innocentium Martyrum, extra Dominicam)

*2 S, A (coro), 2 cor (D), 2 vl, b, org*

edited by Wolfgang Esser-Skala

*Full score*

**W**esser  
**S**kala  
**E**dition



# Critical Report

## Abbreviations

A	alto
b	basses
cor	horn
org	organ
S	soprano
vl	violin

## Sources

<b>B1</b>	<i>Library</i>	F-Pn
	<i>Shelfmark</i>	D-5569 (2)
	<i>Category</i>	manuscript copy (principal source)
	<i>Date</i>	1830–1840
	<i>RISM ID</i>	840026244
	<i>License</i>	custom (free for non-commercial purposes)
	<i>URL</i>	<a href="https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb409440402">https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb409440402</a>

## Commentary

In general, this edition closely follows the principal source. Any changes that were introduced by the editor are indicated by italic type (lyrics, dynamics and directives), parentheses (expressive marks and bass figures) or dashes (slurs and ties). Accidentals are used according to modern conventions. For further details, consult the Editorial Guidelines available on the Edition's webpage.

Asterisks denote the following emendations:

---

<i>Bar</i>	<i>Staff</i>	<i>Description</i>
28	vl 2	last ♪ in <b>B1</b> : b'8
61	A	12th ♪ in <b>B1</b> : f#'16

---

## Lyrics

Effuderunt sanguinem sanctorum  
velut aquam in circuitu Ierusalem,  
et non erat qui sepeliret.  
(Psalms 79(78):3)

Vindica, Domine, sanguinem Sanctorum tuorum,  
qui effusus est super terram.  
(Revelation 6:10)

# 392 Effuderunt sanguinem

Allegretto

Corno I, II  
in D

I

Violino

II

Soprano I

Ef - fu - de - runt san - guinem san cto - rum ve - lut aquam in\_ cir -

Soprano II

Ef - fu - de - runt san - guinem san cto - rum ve - lut aquam in cir -

Alto

Ef - fu - de - runt san - guinem san cto - rum ve - lut aquam in cir -

Organo  
e Bassi

$\frac{6}{4}$   $\frac{5}{3}$

==

cu - i - tu\_ Ie - ru - salem, et non e - rat qui se - pe - li - ret, et

cu - i - tu Ie - ru - salem, et non e - rat qui se - pe - li - ret, et

cu - i - tu Ie - ru - salem, et non e - rat qui se - pe - li - ret, et

$\frac{6}{4}$   $\frac{5}{3}$  **p** 7  $\frac{6}{4}$  -  $\frac{5}{3}$  - 6 7 - 3

7

*f*

*f*

*f*

non, non e - rat qui se - pe - li - ret. Vin - di-ca, Do - mi-ne,

non, non e - rat qui se - pe - li - ret. Vin - di-ca, Do - mi-ne,

non, non e - rat qui se - pe - li - ret. Vin - di-ca, Do - mi-ne,

1 1 7 #7 *f* 6 4 [5 #]

10

vin - di - ca, vin - di-ca san - guinem san - cto - rum tu - o-rum, qui ef - fu - sus, ef -

vin - di - ca, vin - di-ca san - guinem san - cto - rum tu - o-rum, qui ef - fu - sus, ef -

vin - di - ca, vin - di-ca san - guinem san - cto - rum tu - o-rum, qui ef - fu - sus, ef -

7 9 9 8] 6 6 6 9 8] 7 #

13

fu - sus est su - per est ter - ram.

fu - sus est su - per est ter - ram.

fu - sus est su - per est ter - ram.

8 6 # 7 5 6 5 6 4 [5] #

16

Do - mi - ne, Do - mi - ne, vin - di - ca, Do - mine,

Do - mi - ne, Do - mi - ne, vin - di - ca, Do - mine,

Do - mi - ne, Do - mi - ne, vin - di - ca, Do - mine,

6 6 4 6 5 #

19

vin - di - ca san - guinem san - cto - rum tu - o - rum, qui ef - fu - sus, ef -

vin - di - ca san - guinem san - cto - rum tu - o - rum, qui ef - fu - sus, ef -

vin - di - ca san - guinem san - cto - rum tu - o - rum, qui ef - fu - sus, ef -

b5 [6] 6 47 46 5 [4]7  
5 #

22

fu - sus est su - per ter - ram.

fu - sus est su - fu - per ter - ram.

fu - sus est su - fu - per ter - ram.

8 7 6 6  
# 5 5 4 [5] Solo 6 6  
# - 5 4 # 4

25

Ef - fu - de - runt

Ef - fu - de - runt

Ef - fu - de - runt

6 [6 #] 6 6 4 6 [6 #] 6 6 5 # 6 Tutti 6

28

san - guinem san - cto - rum, ef - fu - de - runt ve - lut a - quam in cir -

san - guinem san - cto - rum, ef - fu - de - runt ve - lut a - quam in cir -

san - guinem san - cto - rum, ef - fu - de - runt ve - lut a - quam in cir -

# 7 9 4 [8] 3 6 6 6 # 7 9 4 [8] 3 [-]

31

cu - i - tu Ie - ru - sa - lem, et non e - rat qui se - pe - li -

cu - i - tu Ie - ru - sa - lem, et non e - rat qui se - pe - li -

cu - i - tu Ie - ru - sa - lem, et non e - rat qui se - pe - li -

6 6 6 7 6  $b6$  6  $b6$

34

ret. Ef - fu - de - runt san - guinem san - cto - rum

ret. Ef - fu - de - runt san - guinem san - cto - rum

ret. Ef - fu - de - runt san - guinem san - cto - rum

6 f 6 5 # 6 4 [5 3]

37

ve - lut a-quam in cir - cu - i - tu Ie - ru - salem, et non e - rat qui

ve - lut a-quam in cir - cu - i - tu Ie - ru - salem, et non e - rat qui

ve - lut a-quam in cir - cu - i - tu Ie - ru - salem, et non e - rat qui

6/4 [5] 3 p 7 6/4 - [5] 3 -

40

se - pe - li - ret, et non, non e - rat qui se - pe - li - ret.

se - pe - li - ret, et non, non e - rat qui se - pe - li - ret.

se - pe - li - ret, et non, non e - rat qui se - pe - li - ret.

6 7 - 3 - 1 1 7 #47 f -

43

**f**  
 Vin - di-ca, Do - mine, vin - di-ca, Do - mine, san - guinem san - cto - rum tu - o-rum,  
 Vin - di-ca, Do - mine, vin - di-ca, Do - mine, san - guinem san - cto - rum tu - o-rum,  
 Vin - di-ca, Do - mine, vin - di-ca, Do - mine, san - guinem san - cto - rum tu - o-rum,

6 7 6 6 7 6 6 5 9 4 [8 3]

46

**f**  
 qui ef - fu - sus, ef - fu - sus est su - per ter - ram.  
 qui ef - fu - sus, ef - fu - sus est su - per ter - ram.  
 qui ef - fu - sus, ef - fu - sus est su - per ter - ram.

47 - 8 7 6 5 6 5 4 [3] 6 4 [5] 3

50

Do - mi - ne, Do - mi - ne, vin - di - ca, Do - mine,  
 Do - mi - ne, Do - mi - ne, vin - di - ca, Do - mine,  
 Do - mi - ne, Do - mi - ne, vin - di - ca, Do - mine,

6 7 45 4

53

vin - di - ca san - guinem san - cto - rum tu - o - rum, qui ef - fu - sus, ef -  
 vin - di - ca san - guinem san - cto - rum tu - o - rum, qui ef - fu - sus, ef -  
 vin - di - ca san - guinem san - cto - rum tu - o - rum, qui ef - fu - sus, ef -

45 [6] 6 5 4 47 46 5 3 [b]7

56

fu - sus est su - per ter - ram,

fu - sus est su - per ter - ram,

fu - sus est su - per ter - ram,

8 7 6 5  
6 5 4 [3]

6 4 [5] 3 6 6 4

59

vin - dica, Domine, vin - di-ca sanguinem, vin - di-ca san - guinem san -

vin - dica, Domine, vin - di-ca sanguinem, vin - di-ca san - guinem san -

vin - dica, Domine, vin - di-ca sanguinem, vin - di-ca san - guinem san - \*

6 6 6 6 6 6 6 6 6 6

62

cto - rum tu - o - rum, vin - di - ca, Do - mine, vin - di - ca san - guinem san -  
cto - rum tu - o - rum, vin - di - ca, Do - mine, vin - di - ca san - guinem san -  
cto - rum tu - o - rum, vin - di - ca, Do - mine, vin - di - ca san - guinem san -

6 6 6 5/4 [5] 6 5 4 5 [6]

65

cto - rum tu - o - rum, qui ef - fu - sus, ef - fu - sus est su - per  
cto - rum tu - o - rum, qui ef - fu - sus, ef - fu - sus est su - per  
cto - rum tu - o - rum, qui ef - fu - sus, ef - fu - sus est su - per

6 5 4 7 6 5 [4] 7 8 7 6 5 6 5 4 [3]

69

ter - ram, su - per ter - ram.  
 ter - ram, su - per ter - ram.  
 ter - ram, su - per ter - ram.

6/4 [5] 3 7 6/4 [5] 3 Solo 6/4 6/4

72

Vin - dica, Do - mine,  
 Vin - dica, Do - mine,  
 Vin - dica, Do - mine,

6 6 6 6/4 6 6 6 6/5 Tutti 6/4 6

75

vin - di-ca, Do - mine, san - guinem san - cto - rum tu - o-rum, qui ef - fu - sus est su -

vin - di-ca, Do - mine, san - guinem san - cto - rum tu - o-rum, qui ef - fu - sus est

vin - di-ca, Do - mine, san - guinem san - cto - rum tu - o-rum, qui ef - fu - sus est

6 6 6 7 6 [5] 7  
4 5 4 3

78

- per ter - ram, su-per ter - ram.

su - per ter - ram, su-per ter - ram.

su - per ter - ram, su-per ter - ram.

6 6 [5] 6 9 [8] 6 [5] [8] 7 p [8]  
4 4 3 4 5 4 3 5 4 4 3